AFTER SCHOOL
-SO?
AH~
IT'S NOT IDIOTIC, IT'S A GREAT STRATEGY!!!
Stop with this idiotic display!
WHAT KIND OF IDIOTIC STRATEGY IS IT THIS TIME?
YESTERDAY THAT BASTARD DIDN'T EVEN REACT WHEN HE MADE ME SHOW HIM SOMETHING OUTRAGEOUS!
しかして！
まッ!!
ねぇなおちゃん！ヒドいと思わない!?
痛いッ!!
えてろっ!!
山海太アノ!!

HAA.....
THAT'S WHY; THIS TIME I'LL NEED A BIG OPERATION TO DEFEAT TAKAYAMA IOTA!
*see credit page
AND SO, HERE IS MY PAN*
munch munch
HE'S ATTENDING SCHOOL UNTIL THE END OF THE DAY, RIGHT?
SO THAT'S WHEN,
SUDDENLY ON HIS WAY HOME, DELINQUENTS WILL MAKE HIM THEIR TARGET AND A MIRACULOUS CRISIS SITUATION DEVELOPS!
HE'LL SHOUT "HELP ME!"
WELL THAT IS...

前回までのあらすじ
見た目完璧美少女相坂日菜。しかし彼女は重度のヲタク少女で「好きな漫画キャラがヲタク嫌いなことを知れば即ヲタク宣言をする始末。しかも自分のお宝グッズを処分しに秋葉原に行けば、同級生の高山くんに見つかったからさあ大変!? 日菜の貞操に着ちた学園生活開始!!
YOU'RE WRONG! THERE'S NO MEANING IN THAT...
THAT'S WHEN YOU COME TO RESCUE HIM
SO WHEN TAKAYAMA-KUN IS CAUGHT,
!?
!!
HONESTLY... ARE YOU HALF ASLEEP...
--HUH
WH... WHAT!?

SHE'S GONE!?
GAH!
THERE'S NOTHING THERE..
WHAT'S WRONG, IOTA?
HMM?
!?
-SHI
SFX
Shiver

HAHA, WHAT'S THAT...
DON'T YOU GET THE FEELING THAT SOMETHING HAS BEEN WATCHING US?
SOMEONE'S AIMING FOR YOUR LIFE?
RECENTLY
AIBA HINA-SAN!
!
AH, THAT'S RIGHT. WHEN I WENT TO BUY THAT GAME IN AKIBA,
IN FRONT OF THE STATION, I SAW IT.
SAW WHAT?
AKIBA, SEVERAL DAYS PRIOR
ALREADY AIBA-SAN GIVES OFF A DIFFERENT SENSATION ABOUT HER WHEN SHE'S WALKING AROUND
---?

登場人物紹介

●相羽日菜●見た目美少女、中味は「ヲタク」で「腐女子」な女の子。

●司七海●日菜の相棒役で常識人。巨乳でクールな女の子。

●高山くん●日菜と同級生の男の子。日菜のヒミツを偶然知ってしまう。

*see credit page

LISTENING TO 3D GUYS' CONVERSATION SURE IS TROUBLE-SOME...
.....
IT'S WORTH IT FOR SURE!
BUT WHEN YOU DO CAPTURE HIM THE EXPERIENCE POINTS YOU'LL RECEIVE ARE INCREDIBLE.
OF COURSE NOT!
THAT TOOTHPICK LOOKING NERD!!
...ABOUT METAL SLIME?
!?
.....!
breathe in
SO, WHAT DOES IOTA THINK OF IT?
EH?
THAT REMINDS ME...
I'M TALKING ABOUT AIBA HINA!

WHAT WAS THAT ALL ABOUT I WONDER...?
WHY ARE YOU TURNING RED, IOTA?
.....
THIS IS IT!!!
!?

NANA-CHAN!!
HMM?
スポーツセンター
Sports Center
HEY, LISTEN, LISTEN !!!
UWAH
ドガ
WHAT IS IT?
WELL, DUE TO MY RECONNAIS-SANCE, I WAS ABLE TO GET USEFUL INFORMATION ABOUT THAT NERD!!
HE WAS STRUGGLING WITH HIS CONSCIENCE BECAUSE OF WHAT HE SAW.

SO~ HOW IS THE STRATEGY THIS TIME?
YOUR VOICE IS TOO LOUD Quiet down
THAT IS..
WHAT'S THE SIGNIFICANCE OF THAT?
Be vigilant
HAAH...
THAT NERD WAS FIGHTING WITH HIS CONSCIENCE A FEW DAYS AGO.
I'LL TRIP OVER AND DEFEAT HIM THAT WAY!
THAT'S WHY I'LL SHOW HIM ON PURPOSE!

THIS CUTE BEHAVIOUR ON THAT NERD WILL ALSO WORK!!
ACCI-DENTLY HE'LL GET A GLIMPSE OF MY PANTIES,
BEFORE I COVER THEM UP WITH MY SKIRT
KYAAA~
I
AS EXPECTED, A PERVERT'S POINT OF VIEW REALLY IS DIFFERENT...
WH- WHO ARE YOU CALLING A PERVERT!!!
LISTEN, DIDN'T YOU WANT TO BECOME A NORMAL GIRL?
SFX ROAR!

FROM HERE ON IT'S THE CLIMAX OF THE SERIES!!!
MY MADE UP DRAMA.
NO... WELL THAT'S... I DO ALSO WANT TO BE NORMAL!
ISN'T THAT WHAT THE MANGA SAID TO DO
SERIOUSLY...
.....
AKIBA, THE SAME DAY
!

HE'S HERE!
THIS PLAN OF MINE IS ABSOLUTELY PERFECT! JUST LIKE ONE OF YA□□MA'S.
THERE'S NO WAY THIS WON'T BE SUCCESSFUL!
JUST YOU WATCH, TAKAYAMA IOTA!
COMMENCE OPERATION!
EE!!
アキバ田代通り
AKIBA SHIRO-DORI
WAAA!?
AAAH
KYAA
!?

EH, AH I'M SORRY...
It hurts
WHY THE HELL ARE YOU FALLING DOWN FIRST?!
WHA-!
?
!?
THAT'S!
THAT'S ONE OF □□□ THEATRE'S LIMITED EDITION STRAPS!?

AMAZING, THIS IS THE TOUKAI LIMITED EDITION PERSON, RIGHT!?
UM, YES THAT'S RIGHT..
I COULDN'T GET MY HANDS ON ONE OF THESE DUE TO THE HIGH PRICE!
SO EXPENSIVE IF ONLY I HAD THIS AMOUNT OF MONEY
THERE WERE VERY FEW OF THAT VOLUME BEING SOLD
HOW DID YOU GET YOUR HANDS ON IT?
AH WELL, I BECAME FRIENDS WITH A COLLEAGUE FROM TOUKAI IN AN ONLINE GAME ...
I SEE. THERE WAS ALSO THAT WAY OF ACQUIRING IT.
TRUTHFULLY I DON'T PLAY INTERNET GAMES.

WHAT WAS YOUR FAVOURITE BIT IN THE FIRST PART OF □□□ THEATRE?
YE-YES!?
HEY! THAT REMINDS ME!
THE SONG IS PRETTY GOOD
EH... PROBABLY THE PREVIEW SCENES The new robot is...
YES! WITHOUT A DOUBT THE LAST SCENES WERE MINE TOO! I loved the child robot
UM, YOU KNOW.
IN TRUTH, I'VE RECEIVED SEVERAL FROM A FRIEND...
IF YOU LIKE, I CAN GIVE THIS TO YOU?
EH...

REALLY?!
EEEH!

HMM?
UNNN~
NANA-CHAN!!
HEY NANA-CHAN, LISTEN LISTEN!
LOOK AT THIS. □□□ THEATRE'S TOUKAI LIMITED EDITION □□□□!
SHIT, I COULDN'T GET MY HANDS ON ONE BEFORE!
EHEHE! ISN'T IT NICE.
HEEEH

EH...
TAKAYAMA IOTA...?
!
I WONDER WHO YOU GOT THAT FROM?
A... KIND... PERSON...?
I WONDER WHAT SORT OF PERSON WOULD DO THAT?
THAT GURE IS RARE,
DIDN'T YOU SAY THAT THEY WENT FOR A LOT OF MONEY ON A NET AUCTION?
I SO EXPENSIVE IF ONLY I HAD THIS AMOUNT OF MONEY...
BU- BUT! HE HAS MORE THAN ONE; THIS WAS JUST A LEFT OVER.
IF IT WAS PUT UP FOR AUCTION YOU WOULD SPEND ALL YOUR ALLOWANCE ON IT.
FURTHER-MORE IT DOESN'T SEEM LIKE HE HAS A LOT OF MONEY EITHER.
THAT'S RIGHT!
Y-YEAH.. THEY WERE REALLY EXPEN-SIVE..

IT'S GOOD THAT BOTH OF YOU HAVE THE SAME HOBBIES; I BET YOU'RE HAPPY ABOUT THAT.
EEH-! OTHERWISE YOU WOULD NEVER GET IT.
I TOOK IT...
BE BECAUSE HE SAID THAT I COULD HAVE IT,
I THINK A PERSON LIKE THAT IS KIND OF COOL
WA~
!!
I'D NEVER THINK THAT OF HIM.
I...
WHAT DOES HINA-CHAN THINK?

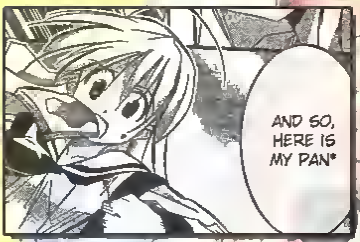
HUH!?
Seebook Akiba
NA-NANA-CHAN'S DISAP-PEARED!?
UM.
WHAT ARE YOU DOING IN A PLACE LIKE THAT!?
AH, NANA-CHAN!!
Help me...

▼よぬこのみんなはマネしないでね♪

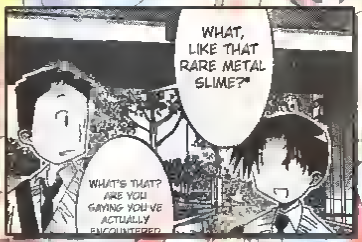
■あきば浪漫ス/一2月号につづく

an EteryScans release

http://eteryscans.blogspot.com/



THIS ONE IS NOT A MISTYPE :P
RATHER, IT CONTAINS A JOKE THAT CAN'T POSSIBLY BE TRANSLATED PROPERLY INTO ENGLISH
YOU SEE, HINA-CHAN ORIGINALLY WANTED TO SAY 'PLAN', BUT SHE'S EATING AS SHE TALKED SO SHE ENDED UP SAYING 'PAN', WHICH MEANS BREAD.
AND SHE'S EATING BREAD THERE



THEY ARE TALKING ABOUT A TYPE OF ENEMY IN DRAGON QUEST GAMES
METAL SLIME IS VERY DIFFICULT TO ENCOUNTER AND TEND TO FLEE FROM BATTLE, IT HAS EXTREMELY HIGH DEFENSE AS WELL.
HE'S COMPARING THE TWO OF THEM AS RARE EVENTS

raw provider : urhereimnot @ mangahelpers.com
translator & QCer : rinnosuke
cleaner & typesetter : eternia

Rinnosuke "Well this is the first time I've translated a chapter and it's harder than I thought it would be I'm still learning Japanese so I'm sure there are a few errors in this script, but I've tried my best to keep them to a minimum I've new found respect for those translators who translate series week in week out, as this is so time consuming just from typing it out Knowing what is said when reading it and understanding it isn't too hard, writing down what is said so that others can understand it is difficult

Eternia "Hey there Thanks for reading this I found this manga some time ago and was really sad that there are only two chapters translated This is such a cute manga, it's a waste if non-Japanese readers don't get to enjoy it So after begging here and there (just kidding), I got Rinonichan to translate it for me Sorry for the lousy cleaning though because I thought hey, this manga is already completed in a total of 4 volumes! We can just drag and drop the text layers when we get a hand on the tankoubon scans So please, if anyone is willing to share better raws, feel free to contact me "